

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 56 (1985)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

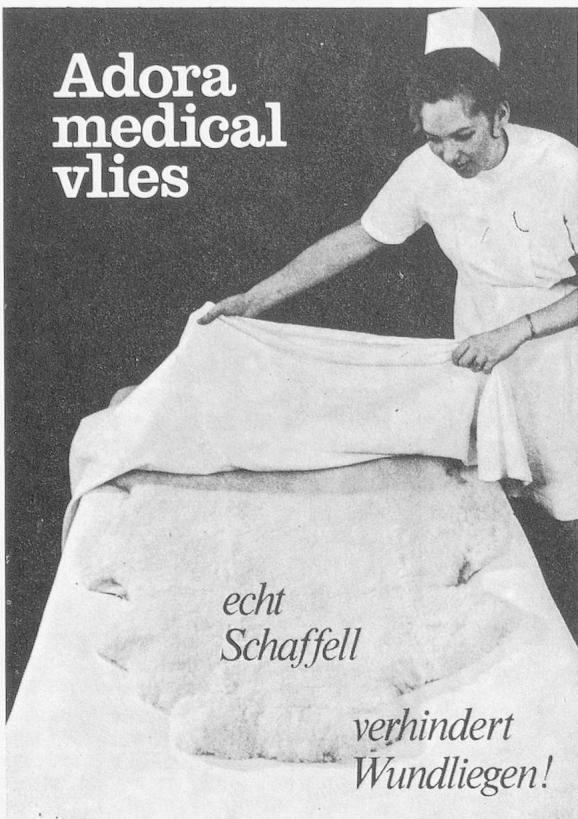
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Adora medical vlies



echt
Schaffell

verhindert
Wundliegen!

Das **echte Schaffell** bietet von Natur aus die besten Voraussetzungen für eine wirksame Dekubitus-Prophylaxe, nämlich:

optimaler Druckausgleich Feuchtigkeitsabsorption natürlicher Wärmeausgleich

Unsere echten «Adora-medical-vlies» sind dank einem speziellen Gerbverfahren **wasch- und desinfizierbar**. Sie haben sich in der Praxis seit Jahren bewährt und werden von namhaften Ärzten empfohlen.

Für eine zielgerichtete Dekubitus-Prophylaxe stehen folgende «Adora-medical-vlies» Produkte zur Verfügung:

- Schaffelle in Naturform
- rechteckige Schaffelleinlagen
- Fersenpolster
- Fuss- und Beinpolster
- Rollstuhleinlagen
- Kissenüberzüge

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne

Rätische Gerberei AG, 7001 Chur
Engadinstr. 30, Tel. 081 - 22 52 42

BON für Gratisinformation

Ja, wir interessieren uns für Ihre echten «Adora-medical-vlies»-Produkte. Bitte senden Sie uns Prospekt und Preisliste an folgende Adresse:

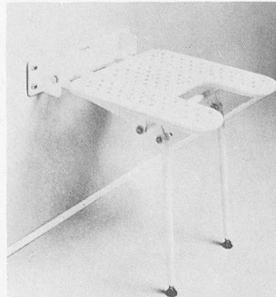
Kontaktperson: _____

Telefon: _____
Bitte ausschneiden und einsenden an:

Rätische Gerberei AG, 7001 Chur
Engadinstr. 30, Tel. 081 - 22 52 42

SH 5/85

Hilfen für Toilette und Dusche



Duschstuhl 8020 7001
wandmontiert, hochklappbar



Toilettensitz-Erhöhung STABIL
8030 1003
Sitzhöhe 10 cm



Duschhocker 8020 7002/8020 7003
Sitzhöhe 50 cm 60 cm
Toilettensitz-Erhöhung KOMPAKT
8030 1005
Sitzhöhe und Sitzneigung verstellbar

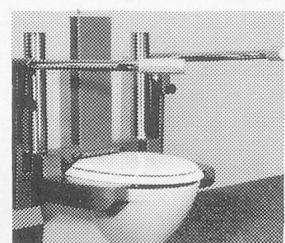


Duschstuhl 8020 8002
falt- und höhenverstellbar

Duschstuhl MOBIL 8020 9001
lieferbar in diversen Ausführungen



Messerli-Toilettenstütze MTS 384
passend auf alle Toilettentypen



Messerli Toilettenlift MTL 283
stufenlos höhenverstellbar

Wir machen den Alltag leichter.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen
oder eine unverbindliche Vorführung.

bimeda

Rehabilitationshilfen, Heim- und Spitalbedarf AG
Bubentalstrasse 7, CH-8304 Wallisellen, Telefon 01/830 30 52

Unsere Abteilung Arzt + Spitalbedarf führt in ihrem Verkaufsprogramm u.a. folgende Produkte, bestimmt für Ärzte, Spitäler und Pflegeheime in der Schweiz:

Chirurgie / Orthopädie

- Aircast Luftschiene
- Duraset-Kunststoffgips
- Hexelite, leichter Kunststoffgipsverband, wasserresistant
- Fingerschienen, Handgelenkstützen, Rucksackverband, Halskragen
- Desoutter-Gipssäge
- Spezialinstrumente

NEU

MALLEOTRAIN	<ul style="list-style-type: none"> - Knöchel bandage mit Silikon-Einlage
GENUTRAIN	<ul style="list-style-type: none"> - Kniebandage mit Silikon-Einlage
EPITRAIN	<ul style="list-style-type: none"> - Ellenbogen-bandage mit Silikon-Einlage

Medizin / Geriatrie

- Superweiche Matratze, 3teilig
- Synthetisches Fell
- Fersenschutz

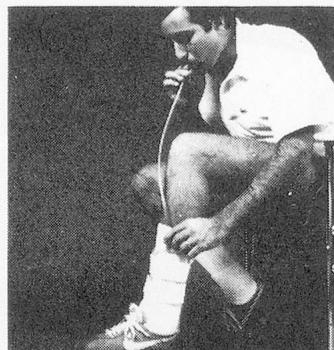
- Spezialkissen
 - Hautpflegemittel
- Mediplast**
medizinische 1xProdukte

Sterilisation

- Beutel + Rollen aus Papier/ Plastik
- Klebe- + Indikatorbänder
- Thermalog-Kontrollsysteem
- Schweißapparat

Büro / Verwaltung

- Ricoh Normalpapier-kopiergeräte
- DYMO-Prägeapparate
- Plastiksichtmappen



AIRCAST™



**CELLPACK AG,
Abt. Arzt- + Spitalbedarf
5610 Wohlen, Tel. 057 21 11 11**



*Vielseitiges Verkaufsprogramm
Krankenmöbel
Saal- und Kantinenbestuhlungen
Garten- und Terrassenmöbel
Ausstellungsraum in Sissach*



Liegestuhl
Einzeln aufklappbare Armlehnen
Stufenlose Verstellung der Rückenstütze
Untergestell in drei verschiedenen Varianten (Kunststoff-Fussuntersätze, mit 2 Bockrollen oder 4 Lenkrollen)

Sissacher Krankenmöbel – ein Qualitätsbegriff!

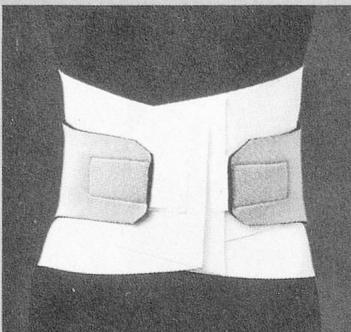
Bitte rufen Sie uns an – Telefon 061 98 40 66
oder verlangen Sie ausführliche Prospektunterlagen

Adresse _____

PLZ/Ort _____

siSSach
Basler Eisenmöbelfabrik AG 4450 Sissach

AOA Neoprene Support System



M. Schaerer AG
Quellenweg 4–6
CH-3084 Wabern
Telefon 031 54 29 25

- AOA Support Systeme aus dreischichtigem Neoprene-Gummi stützen durch Druck und heilen durch die isolierte Körperwärme.
- Sind erhältlich mit Velcro-Verschluss oder in Überzug (Pullover)-Ausführung.
- Sind X-Ray durchlässig und waschbar.
- Weisen keine Druckstellen auf der Innenseite auf und regen die Blutzirkulation an.
- Gewährleisten die volle Gelenkbeweglichkeit.

schaerer

Wenn Vorsprung entscheidend ist

BVG Pensionskassenobligatorium

Das Obligatorium des BVG (Bundesgesetz über die berufliche Vorsorge) betrifft auch Sie. Als Arbeitgeberin oder Arbeitnehmerin, als Heim- oder Krippeninhaberin oder als Einzelperson.

Haben Sie die Ihnen passende Lösung gefunden? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Wir haben auch für Sie eine vernünftige und tragbare Lösung.

- eine Vorsorge nach Ihrem Mass
- ohne Nachzahlung bei Lohnerhöhungen
- ohne Einkaufzwang
- ohne Beschränkung

Wir sind unabhängig und neuzeitlich konzipiert. Verlangen Sie unsere Vorschläge.



Pensionskasse für Spital-, Heim- und Pflegepersonal, Gladbachstrasse 117, 8044 Zürich, Tel. 01 252 53 00
vormals: Pensionskasse des Schweizerischen Verbandes diplomierte Schwestern für WSK, gegründet 1930.

3.600 – Ein Qualitäts-Rollstuhl zu einem vernünftigen Preis

Deskarmlehne
(höhenverstellbar)



Armlehne lang
(höhenverstellbar)



Deskarmlehne



Sitz- und Rückentuch
profilgeprägt und
allseitig verschweisst

Sitzbreiten

38 cm
40 cm
43 cm
48 cm

Beinstützen
abschwenk- und
abnehmbar, auch höhen-
und längenverstellbare
lieferbar



Auch mit
30° verstell-
barer Rücken-
lehne liefer-
bar

Hochwertige
Rillen-
Kugellager

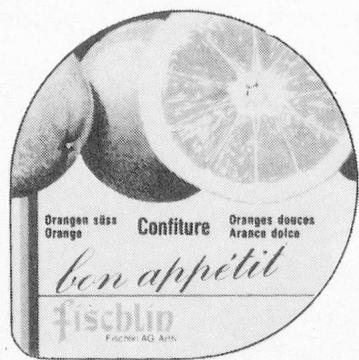
Vollgummi- oder
Luftbereifung

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen oder eine
kostenlose Vorführung bei

Gloor Rehabilitation & Co

Elektro- und Handbetriebsfahrstühle
Bärenwilerstrasse 21, 4438 Langenbruck BL
Telefon 062 60 13 08





Für
Konfitüren zu

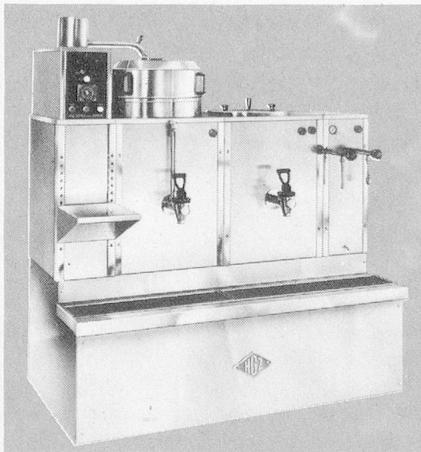
fischlin
Hersteller feiner Konfitüren

Rufen Sie uns an,
wir unterbreiten Ihnen
gerne eine Offerte.

FISCHLIN AG, ARTH
Tel. 041/82 13 77/78
Telex 868 396

HGZ® electronic

Grosskaffeemaschine
für Brühmengen von
5–50 Liter, kombinierbar
mit Milcherhitzer und
Heisswasser-
Dampfeinheit

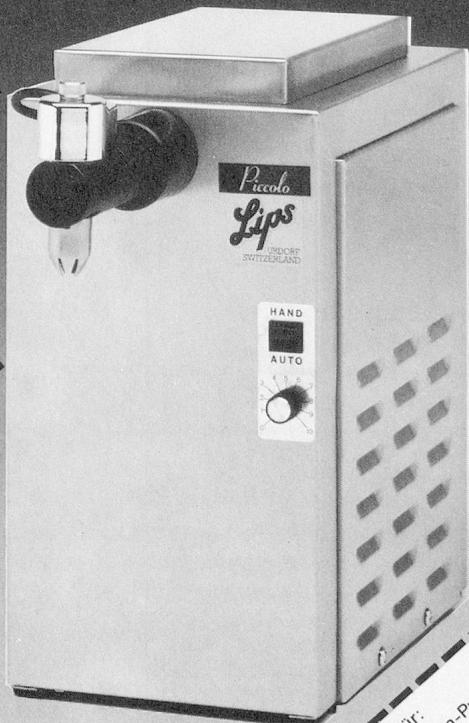


- Kaffeezubereitung ohne Aufheizzeit mit Durchlauferhitzer (kein Boiler!)
- Energiesparend: nur die für den Brühvorgang notwendige Frischwassermenge wird aufgeheizt.
- Optimale Pulverauswertung dank Flachboden-Filtertüte

Weitere Informationen durch:
HGZ Maschinenbau AG
Postfach, 8046 Zürich 11
Tel. 01 57 14 40

Halle 300, Stand 711

Lips
Sahneautomat
Sanomat-
Piccolo



Genauste Portionierung
durch einen Tastendruck.
Die Menge kann stufenlos
eingestellt werden.
Die Reinigung ist einfach
und sicher.

Küchenmaschinen von Weltreputat
□ das Küchenmaschinen-Programm □ das Bäckereimaschinen-Programm
□ eine Eintausch-Offerre

Wir interessieren uns für:
 das Küchenmaschinen-Programm
 das Bäckereimaschinen-Programm
 eine Eintausch-Offerre
 Betrieb Strasse PLZ Tel. Ort
 Sachbearbeiter

Lips

J. Lips AG Maschinenfabrik, 8902 Urdorf-ZH, Tel. 01 734 21 08

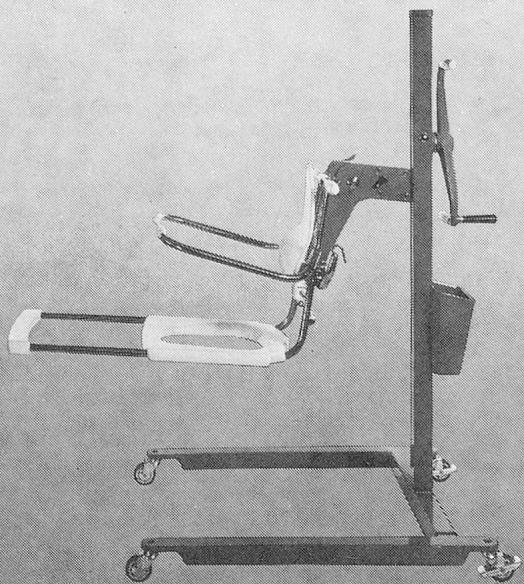
DER FEIERABEND SOLL PÜNTLICH ANFANGEN:

Weil sich erstklassige Kaffee-Qualität rasch herumspricht, wird mit der Schaeerer-matic ein besserer Kaffee-Umsatz kaum zu vermeiden sein.

Wer mehr Kaffee serviert, hat einen pünktlichen Feierabend verdient. Die Schaeerer-matic ist nach wenigen Handgriffen sauber gereinigt und pronto für den nächsten Tag.

schaerer matic®
Automatisch aromatisch.

M. Schaeerer AG, Quellenweg 4–6
3084 Wabern/Bern, Tel. 031 54 29 25



GRAUBA

Patientenheber
zum Sitzen oder Liegen

Multilift

élévateur pour malades
pour position assise ou couchée

Grauba AG
Postfach
4008 Basel

Telefon
061/35 26 66

Schweizerische Volksbank

Die Schweizerische Volksbank-Generaldirektion, Weltpoststrasse 5, 3001 Bern, schreibt zum öffentlichen freien Verkauf nachfolgend aufgeführte Küchenapparate des provisorischen Personalrestaurants aus:

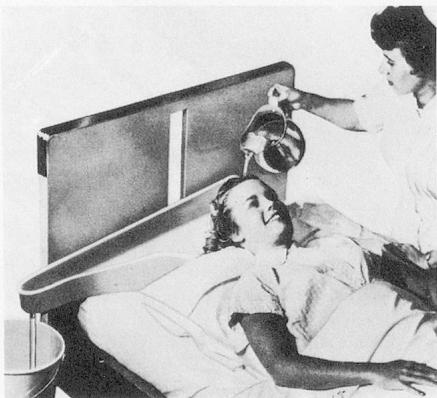
Einbauhaushaltherd in Menubuffet, Störi & Co. AG, Metall-Zug, 4 Platten, Inbetriebnahme August 76 (evtl. zusammen mit Buffet) / **Kühlschrank** Frigopol, 3 Roste GN 2/1 und 3 Körbe, Inbetriebnahme August 76 / **Tiefkühlschrank** Christen & Co., GN 2/1, Kühleg UGS 701/G, 595 Liter, inklusive 8 Einschubwinkel / **Turmix Grill** 4000, mobil / **Suppenkocher**, eingebaut in Buffet, Franke EBR 1 / **Haushaltmikrowellenofen**, Kreiselelektronik, auf altem Wagen / **Buffetkühlung** Frigorex, Franke AG, in Buffet eingebaut (evtl. zusammen mit Buffet) / **Kühlzelle** Christen & Co., 3,0 x 3,5 m, eingebaut inkl. Installationen, zum Demontieren / **Wärmeschrank** WS 76 CXN 16 (Bain-Marie auf Rollen), Bertschinger Lenzburg / **Kaffeebehältermaschine** Medio 066 Spez., Schaeerer AG, 2 x 5 Liter, Masse 107 x 79 x 82 cm, (evtl. mit Buffet-Cafeteria).

Besichtigung nach telefonischer Absprache, Herren P. Urfer, E. Keller verlangen.

Der Zuschlag erfolgt sofort, wenn das Angebot der Preisvorstellung entspricht. Demontage und Abtransport haben nach Absprache zu erfolgen.



Schweizerische Volksbank,
Generaldirektion, Weltpoststrasse 5,
3001 Bern, Telefon 031 81 11



Haarwäsche im Bett

einfach – bequem – zeitsparend

Bettlägerige schätzen es ganz besonders, in den Genuss einer Haarwäsche zu kommen. Man fühlt sich nachher frischer und entspannt.

Unser Haarwaschgerät ist zweckmäßig gestaltet, ganz aus Kunststoff, mit einem breiten Auflagerand. Der Nacken ist gut geschützt. Der Ablässtschlauch auf der Seite leitet das Wasser in einen bereitgestellten Eimer. Bett und Kleidungsstücke bleiben stets trocken. Bestell-Nr. 600.131.03.

DrBlatter + Co
Succ. E. Blatter

Bedarf für die Krankenpflege
Staubstrasse 1 8038 Zürich
Telefon 01 482 14 36/482 49 19



«Wirklich... dieser praktische, handliche Gewerbestaubsauger ist unübertroffen in seiner Leistung. Mit dem reinige ich problemlos jeden Teppich- und Hartbodenbelag, und weil er so leise ist, kann ich ihn auch zwischendurch, während der normalen Arbeitszeit einsetzen.»

Wetrok-Bantam
ist zuverlässig und sicher in Technik und Funktion. Er ist sehr leicht, kann bedenkenlos strapaziert werden... und ist erst noch äußerst preisgünstig.

Lassen Sie sich den Wetrok-Bantam unverbindlich vorführen.

wetrok®

reinigen mit Methode

DIETHELM & CO. AG.
Wetrok-Organisation
Eggibühlstrasse 28, 8052 Zürich
Telefon 01/301 30 30

WAYNE

DIE ANTWORT AUF SCHMUTZ UND STAUB.

WAYNE PICCOLO

WAYNE Nassreinigungsautomaten

WAYNE 428

NEU!

stufenlos problemlos konkurrenzlos

WAYNE 728

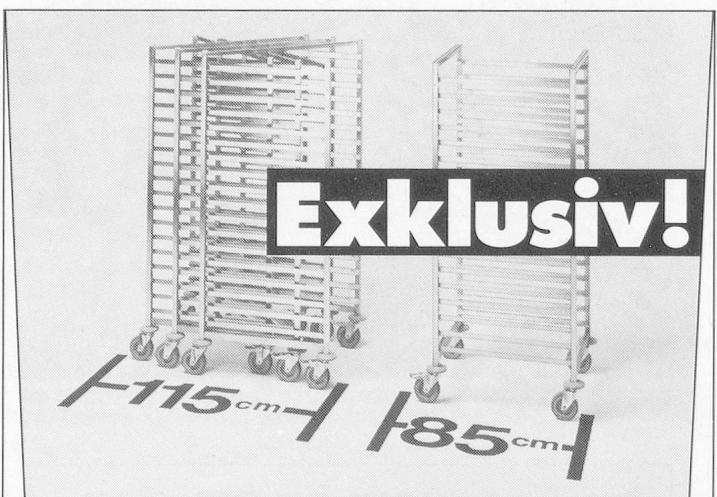
WAYNE 528

WAYNE 60/61

WAYNE 66/67

Vorführung, Verkauf und Service:

panelectra



BLANCO TRANSPORTWAGEN sparen Raum, denn... drei BLANCO-Wagen ineinandergeschoben brauchen nur 30 cm mehr Bodenfläche als einer allein. Robuste Konstruktion aus unverwüstlichem, pflegeleichtem Chromnickelstahl 18/10. Für Gastronom 2/1 und 1/1. Alle Auflagewinkel sind voll verschweisst. Das gibt eine unübertroffene Festigkeit. BLANCO-Transportwagen halten jedem Preis-Leistungsvergleich stand.

Verlangen Sie Detail-Informationen bei Ihrem Lieferanten oder direkt bei der BLANCO-Generalvertretung:

BETANO BLANCO

BETANO AG, CH-5035 Unterentfelden, Tel. 064-43 79 43



für Qualität und Service in der Versorgung von Kollektivhaushalten!

- * Regelmässige Lieferungen in der ganzen Schweiz.
- * Angebot an ca. 3'500 Artikeln aus dem Lebensmittel- und Nicht-Lebensmittelbereich.
- * Beratung, Tips, Informationen.
- * Einkaufsfreundliche Preise und Konditionen. Saison- und andere Tiefpreis-Aktionen.
- * Kundenfreundliches Bestellsystem mit Telefonservice.
- * Einfaches Verrechnungssystem.

Möchten Sie mehr erfahren?
Dann wählen Sie bitte eine der folgenden Nummern, und Sie werden bald feststellen, dass Sie gut gewählt haben.

HOWEG AG
Einkaufsorganisation für die schweizerische Gastronomie

HOWEG GASTRO
2540 Grenchen Tel. 065 512151

HOWEG FRIGO
2544 Bettlach Tel. 065 541101

Filialen:
1030 Bussigny Tel. 021 344551
1906 Charrat Tel. 026 054801

7302 Landquart Tel. 081 561181
6802 Rivera Tel. 091 952221
6301 Zug Tel. 042 310931

Henkel GV

*Seit über 50 Jahren
führend in:*

**Textil-, Geschirr-,
Küchen-, und
Sanitärygiene.**

Profitieren Sie davon!

Henkel GV

Hygiene mit System
Lhygiène systématique Henkel

Henkel & Cie AG · Tel. 061 84 0111 · 4133 Pratteln 1
Grossverbrauch · Consommation en gros · Consumo all'ingrosso

Wir sind für Ihre Sauberkeit zuständig!
KEW Super-Sauger
mit der patentierten Rollenboden Düse!
Abfälle aller Art, ob trocken oder nass, sind kein Problem für die superstarken Gewerbe- und Industriestaubsauger von KEW.

F.T. SONDEREGGER AG
9100 Herisau/AR, Telefon 071 - 52 11 44



immer besonders gut und ausgiebig

ORRIS-FETTWERK AG
6300 ZUG

Tel. 042 31 19 36

HEMMI~KAFFEE

«Damit Sie den Kaffee auswählen können, den Sie und Ihre Gäste am liebsten mögen»

HEMMI & BAUR AG

Qualitätsrösterei
für die Gastronomie, TWININGS-Tee
Tel. 01 201 16 30
«Mit dem bewährten Röstfrisch-Dienst nach Mass»

STOPFWATTE FÜR BASTLER!

(Stofftiere, Kissen usw.)

Ein Karton mit 5 kg, ausreichend für 10 bis 15 zirka 40 cm lange Stofftiere. Per Post nach Hause geliefert. Inkl. Porto Fr. 49.90. Bei uns abgeholt Fr. 45.—

Neidhart + Co. AG, Wattefabrik
8544 Rickenbach-Attikon
Telefon (052) 37 31 21